MiniBook

User Manual
取扱説明書
用戶手冊
Guide dell'utente
Guía del usario
Руководство пользователя
Bedienungsanleitung
Guide d'utilisation
Made in China

CHUWI

English

Introduction

Dear customers, thank you for purchasing CHUWI products. This PC is elaborately manufactured by Chuwi to enable you freely surf on the Internet. Please read this user manual carefully before using the machine to ensure the proper usage of it!

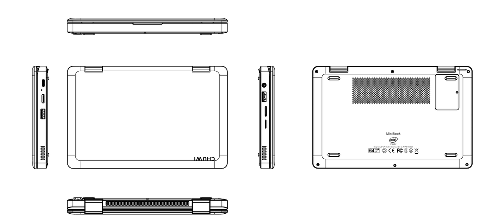
Disclaimer:
1. Please be sure to use CHUWI's original chargers of 12V/2A. For problems or faults caused by not using the original power adapter, the company does not undertake any responsibility.
2. PC belongs to the high-tech product, which includes software and hardware. You can use the music, video, pictures or software provided by the third part, but we don't take any responsibility for the copyright issue or product failure.
3. If the product breaks down, we will repair it according to the strict warranty terms. We will take no responsibility for the possible property damage or economic loss caused by the users themselves during usage.
4. The device has built-in software, which can be normally used after the actual test at the factory. However, if you find compatibility or other issues of the software, you can delete or ignore it, which will neither have any impact on the machine nor belong to the issue of product quality.
5. The company reserves the right to improve or upgrade the products, change the specifications or design! Please take actual product shall prevail.

Please note the following in using:
1. Since the machine will consume a lot of power in playing video, WiFi surfing and playing heavy games, resulting in the high temperature of it, so please don't continuously use the machine for a long time, to avoid the abnormal phenomena such as halted system caused by high temperature.
2. Please charge the machine fully around once a week if you don't use it for a long time, in order to prevent the machine from being too useless to start for a long time.
3. USB line and power charger must use the original one of the company, otherwise there may be a phenomenon that the battery can not be charged.
4. Please charge the machine under the following circumstances:
A, the battery ICONS shows no electricity
B, Automatic shut down or incapability of being turned on.
5. If the performance of the machine needs to be upgraded, please enter Chuwi's official website to download the latest firmware and upgrade the machine according to the instructions.

In the course of using the machine, the TFT LCD display sometimes appears bright spots (white, black, red or green) with a diameter of about 0.2 mm. This is a normal phenomenon of active matrix TFT LCD display, and it is not a fault of machine or display. The main reason for bright spots is: TFT LCD displays large and delicate color images, requiring up to hundreds of thousands of pixels throughout the display screen, whose pixels are 1200 (X)*234 (Y)=280800 (280,000 pixels). This phenomenon occurs when each pixel approaches or overlaps, so Toshiba, Panasonic, Hitachi, Sharp, and other companies generally stipulate that LCD screens with three bright dots whose diameter is less than 0.2mm are qualified products.

Wish you a pleasant use!

1)、Instructions



The way to turn on the machine is to press the button. Please press the power button to turn on it. Please click "power off" in the OS to turn off the machine. Pressing the power button for several seconds by force to turn off the machine can only be used in special circumstances. What customers need to pay attention is that frequent power-off by force may cause system files missing or crashing of the PC.

2)、The attentions
.Since this PC belongs to the high precision electronic products, please do not disassemble it on your own.
.Please avoid a strong throw or a collision of the machine.
.Please avoid using the machine in the environments of high/low temperature, humidity, dust, strong magnetic field and long-term exposure to the sun.
.Gently wipe the case of the machine with the wrung-out cotton cloth. Don't clean it with chemical solution.
.Avoid droplets or splashes on the machine. Don't place it beside a full glass of water or other liquid.
.Please use an appropriate volume to avoid hearing impairment.
.Please use the battery, power adaptor and other accessories allowed by manufacturers. Use any other type of accessories would violate the warranty ordinance, and lead to possible failure.
.Please keep the machine connected in the formatting, uploading or downloading process, otherwise, the program error may appear.
.Please dispose of abandoned machines and accessories in accordance with local environmental regulations.
.If you have any question about the machine, please contact the local dealer or directly contact our company's customer service center.
.For those erasing memory loss caused by product damage, maintenance or other reasons, our company does not pay any responsibility. Please refer to the manual for standardized operation.
.Because of the large charging voltage and current required by the machine, after connected with other devices, it can only be used for storage and copying. Charging can only be conducted with the original charger.
.The company reserves the right to upgrade the products, change the specifications or design without notice.
•
3)、The solution to common problems
1. Incapability of being turned on.
a. Check whether the battery is fully charged.
b. Check the machine again after being connected with a power adapter.
C. If it is still unable to boot after charging, please contact our distributors.

2. Incapability of being connected to WIFI.
a. Please confirm whether there is a WiFi hotspot.
b. Make sure the machine is connected to WiFi(to enter the settings interface).
C. Please check the WiFi signal strength and the permission for connection.

4)、Technical specifications

Brand	CHUWI
Model	MiniBook
Operating System	Windows 10
CPU Brand	Intel 64-bit Dual-Core
Screen size	8inch
Screen scale	16:10
Screen Resolution	1920x1200
Net work	WIFI (2.4G/5G / 802.11a/ac/b/g/n)
Function	HOST、Bluetooth4.0
Sensor	Gravity sensor
Expansion slot	Micro SD, maximum support 128G
Other interface	3.5mm headphone jack, Micro USB, Mini HDMI、USB-A*2、TYPE-C, NGFF M.2 2242
Camera	Front : 2MP
Battery capacity	26.2Wh
Charger	Input: AC100-240V, 50-60Hz Output: 12V=2A
Size	201mm*128.6mm*19.3mm
Play format	Voice format: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc Video format: AVI, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4 etc

Español

Introducción

Estimados clientes, gracias por comprar productos CHUWI. Este tablet / PC está elaborada elaboradamente por CHUM para ayudarlo a navegar libremente en Internet. ¡Lea atentamente este manual del usuario antes de utilizar la máquina para garantizar su uso correcto!

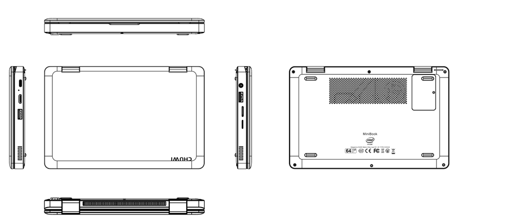
Renuncia:
1. Asegúrese de usar los cargadores originales de 12V / 2A de CHUWI. Para los problemas o fallos causados por no usar el adaptador de corriente original, la compañía no asume ninguna responsabilidad.
2. El PC pertenece al producto de alta tecnología, que incluye software y hardware. Puede utilizar la música, el video, las imágenes o el software que se proporciona en la tercera parte, pero no nos hacemos responsables por el problema de los derechos de autor o el fallo del producto.

3. Si el producto se descompone, lo repararemos de acuerdo con los estrictos términos de la garantía. No asumiremos ninguna responsabilidad por el posible daño a la propiedad o la pérdida económica causada por los propios usuarios durante el uso.
4. El dispositivo tiene un software incorporado, que normalmente se puede usar después de la prueba real en la fábrica. Sin embargo, si encuentra compatibilidad u otros problemas del software, puede eliminarlo o ignorarlo, lo que no tendrá ningún impacto en la máquina ni pertenecerá al problema de la calidad del producto.
5. La empresa se reserva el derecho de mejorar o actualizar los productos, cambiar las especificaciones o el diseño. Por favor tome el producto real prevalecerá.

Tenga en cuenta lo siguiente en su uso:
1. Dado que la máquina consumirá una gran cantidad de energía al reproducir video, navegar por WiFi y jugar juegos pesados, llegará a una alta temperatura, por lo que no utilice las máquinas continuamente durante mucho tiempo, para evitar los fenómenos anormales como "Sistema detenido" provocado por alta temperatura.
2. Por favor, cargue la máquina completamente una vez a la semana si no la usa por un tiempo prolongado, para evitar que la máquina sea inservible para usar durante un largo tiempo.
3.La línea USB y el cargador de energía debe ser el original de la compañía, de lo contrario, puede ocurrir que la batería no se cargue.
4. Cargue la máquina bajo las siguientes circunstancias:
A, El ICONO de Bateria no muestra electricidad.
B, apagado automático o incapacidad de ser encendido.
5. Si es necesario actualizar el rendimiento de la máquina, entre al sitio web oficial de Chuwi para descargar el firmware más reciente y actualizar la máquina de acuerdo con las instrucciones.
Durante el uso de la máquina, en la pantalla TFT LCD a veces pueden aparecer puntos brillantes (blanco, negro, rojo o verde) con un diámetro de aproximadamente 0,2 mm. Este es un fenómeno normal de la pantalla TFT LCD de matriz activa, y no es un fallo de la máquina o la pantalla. El motivo principal de los puntos brillantes es: TFT LCD muestra imágenes de color grandes y delicadas, que requieren hasta cientos de miles de píxeles en toda la pantalla, cuyos píxeles son 1200 (X) * 234 (Y) = 280800 (280,000 píxeles). Este fenómeno ocurre cuando cada píxel se acerca o se superpone, por lo que Toshiba, Panasonic, Hitachi, Sharp y otras compañías generalmente estipulan que las pantallas LCD con tres puntos brillantes cuyo diámetro es inferior a 0.2 mm son productos calificados.

¡Le deseamos un uso agradable!

1 : Instrucciones



- La forma de encender el ordenador portátil es presionar el botón. Por favor, presione el botón de encendido para encenderlo. Haga clic en "apagar" en el sistema operativo para apagar el ordenador portátil. Presione el botón de encendido durante varios segundos para apagar el ordenador portátil que se puede usar en circunstancias especiales. Los clientes deben prestar atención en que forzar el apagado de forma frecuente puede hacer que los archivos del sistema falten o se bloqueen del ordenador portátil.
- 2、Atenciones

-Dado que este PC pertenece al tipo de productos electrónicos de alta precisión, no la desmonte por su cuenta.
-Evite un lanzamiento fuerte o una colisión de la máquina.
-Evite utilizar la máquina en ambientes de alta / baja temperatura, humedad, polvo, campo magnético fuerte y exposición prolongada al sol.
-Limpie suavemente la caja de la máquina con el paño de algodón escurrido. No lo limpie con una solución química.
-Evite las gotas o salpicaduras en la máquina. No lo coloque junto a un vaso lleno de agua u otro líquido.
-Utilice un volumen adecuado para evitar la discapacidad auditiva.
-Utilice la batería, el adaptador de alimentación y otros accesorios permitidos por los fabricantes. El uso de cualquier otro tipo de accesorios violaría la ordenanza de la garantía y podría ocasionar una falla.
-Mantenga la máquina conectada en el proceso de formateo, carga o descarga, de lo contrario, puede aparecer el error del programa.
-Deseche las máquinas y accesorios abandonados de acuerdo con las regulaciones ambientales locales.
-Si tiene alguna pregunta sobre la máquina, comuníquese con el distribuidor local o comuníquese directamente con el centro de atención al cliente de nuestra empresa.
-Para aquellos que borran la pérdida de memoria causada por daños al producto, mantenimiento u otras razones, nuestra empresa no paga ninguna responsabilidad. Por favor, consulte el manual para la operación estandarizada.
-Debido a la gran tensión de carga y la corriente requerida por la máquina, después de conectarla con otros dispositivos, solo se puede utilizar para el almacenamiento y la copia. La carga solo se puede realizar con el cargador original.
-La empresa se reserva el derecho de actualizar los productos, cambiar las especificaciones o el diseño sin previo aviso.

3 : Solución a problemas comunes
1. Incapacidad de ser encendido.
a. Compruebe si la batería está completamente cargada.
b. Verifique la máquina nuevamente después de conectarla con un adaptador de corriente.
C. Si aún no puede arrancar después de la carga, comuníquese con nuestros distribuidores.

2. Incapacidad de estar conectado a WIFI.
a. Por favor, confirme si hay un punto de acceso WiFi.
b. Asegúrese de que el ordenador portátil esté conectada a WiFi (para ingresar a la interfaz de configuración).
C. Compruebe la potencia de la señal WiFi y el permiso para la conexión.

4、Especificaciones técnicas

(4) Marca	Chuwi
Modelo	MiniBook
Sistema operativo	Windows 10
Marca de CPU	Intel 64-bit Dual-Core
Tamaño de pantalla	8Pulgadas
Escala de pantalla	16:10
Resolución de la pantalla	1920*1200
Red	WIFI (2.4G / 5G/ 802.11a/ac/b/g/n)
Funciones	HOST, Bluetooth 4.0
Sensor	Sensor de gravedad
Ranura de expansión	Micro SD, soporte máximo 128G
Otros puertos	auriculares de 3,5 mm, Mini HDMI、USB-A*2、TYPE-C,NGFF M.2 2242
Cámara	Frontal: 2MP
Capacidad de la batería	26.6Wh
Adaptador de corriente	Entrada：AC100-240V, 50-60Hz Salida：12V=2A
Dimensión	201mm*128.6mm*19.3mm
Formato de juego	Audio：OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc Video：AVI, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4 etc

русский

Вступление

Уважаемый потребитель! Благодарим вас за покупку изделия Chuwi. Пожалуйста внимательно прочитайте это руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями планшетного ПК, разработанного нами для серфинга в интернете.

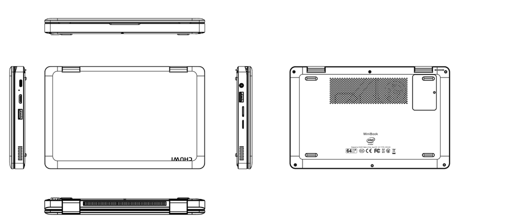
Ограничение ответственности:
1.Пожалуйста используете оригинальный адаптер питания Chuwi 5B/3A для зарядки изделия. Наша компания не несет ответственность за возможные проблемы и неисправности, вызванные использованием неоригинального адаптера питания.
2.Чтобы в полной мере воспользоваться возможностями изделия вам потребуется дополнительное программное обеспечение (ПО). Вы можете использовать сторонние программы для воспроизведения аудио, видео и графического контента. Однако, мы не несем никакой ответственности за нарушения авторских прав и иные последствия использования стороннего программного обеспечения.
3.Мы строго следуем нашим гарантийным обязательствам, но мы не несем ответственность за неисправности и экономический ущерб, вызванный использованием стороннего ПО.
4.В устройстве предустановлено предварительно протестированное ПО. Тем ни менее, возможная несовместимость, отказы и иные проблемы с этим ПО никак не отразятся на исправности самого изделия. Просим не связывать такие случаи с качеством нашей продукции.
5.Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия без предварительного уведомления.

Внимание:
1.При запуске игр и иных ресурсоемких программ возрастает потребление энергии, что влечет за собой нагрев устройства. Во избежание выхода из строя из-за перегрева, просим ограничивать время использования вашего ПК в таких режимах.
2.Если вы не пользуетесь изделием длительное время, то рекомендуем вам производить полную зарядку батареи один раз в неделю чтобы поддерживать готовность вашего ПК к работе.
3.Во избежание проблем с подключением к электрической сети следует использовать только оригинальные USB кабель и адаптер питания
4.Необходимо зарядить батарею устройства в следующих случаях:
а) Индикатор батареи указывает на отсутствие заряда.
б) Операционная система автоматически завершила работу и не загружается.
5.В случае необходимости вы можете скачать ПО с официального сайта Chuwi и обновить прошивку в соответствии с нашими инструкциями.

В процессе использования на TFT LCD экране устройства могут появиться отдельные темные или светящиеся красные, зеленые или голубые точки диаметром примерно 0,2 мм. Это — допустимые дефекты матрицы, не свидетельствующие о повреждении устройства или TFT LCD экрана. Для четкого восприятия цветного изображения должны быть задействованы по крайней мере сотни тысяч пикселей матрицы экрана. Экран нашего устройства (1200 (X) X 234 (Y) = 280800) содержит 28 миллионов пикселей. Любой отдельно взятый пиксель рано или поздно может стать дефектным. Toshiba, Panasonic, Hitachi, Sharp и другие компании считают допустимым наличие на LCD экранах трех дефектных пикселей диаметром около 0,2 мм.

Желаем приятного пользования!

1、Общие указания по эксплуатации



Включение и выключение
Для включения устройства нажмите и удерживайте примерно 3 секунды кнопку Питания, после чего начнется загрузка операционной системы. Для корректного выключения устройства выберете Завершение работы в диалоговом окне операционной системы. Помните, что длительное нажатие (более 10с) кнопки Питания приведет к аварийному отключению питания. Такой способ выключения влечет за собой повреждения файловой системы и неминуемые сбои в работе операционной системы. Чтобы включить или выключить экран устройства (выйти или войти в режим ожидания) нажмите и отпустите кнопку Питания.

2、Общие указания по эксплуатации
.Данное устройство является высокоточным электронным изделием. Пожалуйста не разбирайте его самостоятельно.
.Не допускайте падений устройства и избегайте ударов.
.Не используйте устройство в среде с высокой и низкой температурой, повышенной влажностью или запыленностью, а также избегайте воздействий сильных магнитных полей и прямых солнечных лучей.
.Для очистки поверхности устройства от грязи используйте слегка увлажненную и тщательно отжатую мягкую ткань из хлопка. Не используйте химические чистящие средства.
.Не допускайте попадания влаги на поверхность и внутрь устройства. Не размещайте его, например, рядом со стаканами с жидкостью.
.Во избежание нанесения вреда слуху не превышайте рекомендованные уровни громкости звука.
.Используйте только разрешенные производителем батареи, адаптеры питания и аксессуары. Товар не подлежит гарантийному обслуживанию, если дефект связан с использованием несовместимых аксессуаров и деталей.
.Пожалуйста не отключайте устройство в процессе чтения, записи, удаления файлов, скачивания или установки обновлений, чтобы не вызывать ошибки приложений.
.Просим следовать региональным инструкциям по надлежащей утилизации вашего устройства и его частей.
.По вопросам использования этого устройства просим обращаться к вашему продавцу или в службу поддержки клиентов Chuwi.
.Для зарядки батареи устройства требуются соответствующие параметры тока и напряжения питания. Подключение к внешнему ПК можно использовать только для передачи данных, но не для зарядки батареи. Используйте оригинальный адаптер питания для зарядки устройства.
.Компания оставляет за собой право улучшать технические характеристики и вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия без предварительного уведомления.

3、Возможные проблемы и решения
1.Устройство не включается
а) Если батарея разряжена, подключите адаптер питания и зарядите устройство.
б) Повторите попытку включения по окончании зарядки.
в) Если устройство не включается после зарядки, то обратитесь к вашему продавцу.
2.Отсутствует подключение к сети WiFi
а) Убедитесь в работоспособности точки доступа.
б) Проверьте сетевые настройки и убедитесь, что WiFi включен.
в) Проверьте качество сигнала WiFi и убедитесь в отсутствии препятствий для установления соединения.

4、Технические характеристики

Марка	Chuwi
Модель	MiniBook
Операционная Система	Windows 10
Процессор	Intel x64 2 ядра
Размер экрана	8"
Формат экрана	16:10
Разрешение	1920*1200
Беспроводное подключение	Wi-Fi (2.4G/ 5G/802.11 a/ac/b/g/n)
Горячие коммуникации	HOST, Bluetooth 4.0
Сенсоры	акселерометр
Слот расширения	Micro SD (TF) карта до 128ГБ
Другие интерфейсы	3,5 мм аудиоджек, Mini HDMI、USB-A*2、TYPE-C, NGFF M.2 2242
Камеры	основная: 2.0 МП,
Емкость батареи	26.6Wh
Адаптер питания	вход: 100-240В, 50-60 Гц, выход: 12В = 2А
Размеры	201mm*128.6mm*19.3mm
Поддерживаемые форматы	аудио: OGG, AAC, M4A, FLAC, AMR и другие видео: AVI, MKV, MP4, WEBM, 3GP, MPEG4 и другие

日本語

はじめに

このたびは、CHUWI製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございました。本製品はわが社が心をこめて、インターネットに自由に使うタブレットです。ご使用の前に、この取扱説明書をお読みいただき、正しくお使いください。お読みになった後は、いつでも見られるよう大切にお手元に保管してください。

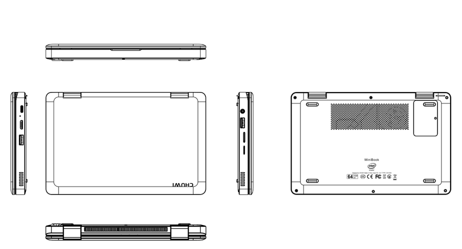
免責条項について
1.ぜひ本製品の本体と同封している12V/2A充電器をご使用ください。他の充電器を使用故障或は他の問題が発生したら、当社は一切責任を負いません。
2.本製品はハイテク製品であり、ソフトウェアとハードウェアの要素で構成されます。第三者により提供されているゲーム、動画、音楽、画像とソフトを使用することができますが、そのために著作権問題或は故障などについて、当社は一切責任を負いません。
3.故障が発生したら、本社は保証書に沿ってサービスを行います。お客様の誤った操作に起因する損害については、当社は責任を負いかねますのでご了承ください。、
4.製品を工場から出荷する場合、一部のよく使われるアプリをプリインストールしております。ご使用中に互換性或は他の問題が発生したら、削除することができます。この場合、本製品の品質問題がございませんので予めご了承ください。
5.当社はお客様に通知しない場合、改造或はアップグレード、規格、外観を変えるかもしれません、実物を基準にしてください。

取扱上のご注意
1.動画の再生、Wi-Fiの接続、重いゲームなどをする時、消費電力が大きいため、長時間使用したときなどに、本機が熱くなり、手で触れると熱く感じることもあります。温度が高すぎでフリーズなどの異常を発生しないように、本製品を長時間に連続使用しないでください。
2.長時間使用しない場合、電源が入れないなど故障を防止するため、約一週間ごと1回充電してください。
3.同封しているUSBケーブルと充電器を使ってください。さもなければ、充電できない可能性があります。
4..以下の場合で充電してください。
A、電池電量がないと表示する
B、自動的にシャットダウン或は起動できない
5.アップグレードしたい場合、公式サイトに最新のファームウェアとアップグレードツールをダウンロードしてください。ファームウェアのグレードアップガイドに従って行ってください。ご不明な点などがございましたら、当社のサポートにご連絡ください。

ご使用中に、ＴＦＴ液晶パネルに直系約0.2mmの通知点灯（白、黒、赤、緑）があります。これは正常の現象で、製品やディスプレイの故障ではありません。主な原因は：ＴＦＴ液晶パネルは大幅繊細な画面を表示する時、パネルごと何十万画素が必要です。画素数は1200（X） x 234（Y）＝280800個（28万画素）、それらの画素は重なる場合、この現象を表れます。トップページ、松下、日立、シャープ等の会社は一般に三つの直系約0.2MM以内の亮点液晶パネルは合格品を認めます。

ご利用ありがとうございます。

1)、取り扱い方法



ボタン操作方式で本製品を起動します。電源ボタンを長押しして電源をONにします。シャットダウンはシステムのシャットダウン機能を使ってください。特殊の場合、電源ボタンを長く押すと、強制シャットダウンします。しかし、頻繁に強制電源OFFしたら、システムファイルの紛失やシステムの不安定を引き起こす可能性があります。

2)、　注意事項
・本製品はハイテク製品で、勝手に分解・改造しないでください。
・たたき、ぶつかり合いを避けてください。
・次の場所に本製品を使うと、故障するおそれがあります。特に注意してください。極端に温度や湿度の高い/低い場所、ほこり、静電気が発生しやすい環境、長時間に直射日光のあたる場所。
・柔らかくきれいな乾いた布などで軽くふきとってください。化学溶液を使われないでください。
・水などの液体をかけないでください。また、水などが直接かかる場所や風呂場など湿気の多い場所での使用、ぬれた手での使用はしないでください。
・聴力を損傷しないように適度な音量を設置してください。
・同封しているバッテリー、充電器と付属品を使ってください。守らなかった場合、故障するおそれがあります。
・ファーマっティング化或はアップロード、ダウンロード中にネットワーク連続を切れないでください。守らなかった場合、故障するおそれがあります。
・廃棄機器と付属品の処理は、地方自治体の廃棄処理に関連する条例または規則に従ってください。
・ご使用中に、何か問題が発生したら、当社のサポートにご連絡ください。
・損害、補修或は他の原因で、ギガバイト障害に起こる場合、当社は一切責任を負いません。
・充電電圧及び電流はより大きいため、パソコンの連接する時、メモリーとコピーだけに行います。充電できません。
・本社は製品に改進権利を保留し、規格及び設計が変化する場合、将来予告なしに変更する事があります。

3)、よくある質問
1.起動できません
aバッテリー残量をご確認ください。
b電源と接続して再度ご確認ください。
c充電してもまだ起動できない場合、当社のサポートにご連絡ください。
2.Wi-Fi連続できません
a Wi-Fiホットスポットがあることをご確認ください。
b製品がWi-Fiと接続しているをご確認ください。
c Wi-Fiの受信感度や接続権限をご確認ください。

4)、仕様

ブランド	CHUWI/馳為
型番	MiniBook
OS	Windows 10
プロセッサー	Intel　64ビット2コア
ディスプレイサイズ	8インチ
アスペクト比率	16:10
解像度	1920*1200画素
インターネット接続	Wi-Fi (2.4G / 5G/ 802.11a/ac/b/g/n)
人気機能	HOST、Bluetooth 4.0
センサー	重力センサー
拡張スロット	最大128GB MicroSDカード
ほかのポート	3. 5mmイヤホンジェック、Mini HDMI、USB-A*2、TYPE-C,NGFF M.2 2242
カメラ　フロント：	200万
バッテリー	26.6Wh
電源	入力 AC100-240V、50-60Hz 出力 12V=2A
サイズ	201mm*128.6mm*19.3mm
対応形式 オーディオ：	OGG、ACC、M4A、FLAC、AMRなど ビデオ：AVI、MKV、MP4、M4V、WEBM、3GP、MPEG4など

繁体中文

前　言

尊敬的用戶您好！感謝您購買馳為電腦產品，此產品是馳為品牌精心推出的可暢遊互聯網絡的電腦產品，在您使用本機之前，請仔細閱讀隨機提供的說明書，以便您能正確使用本機的各項功能！

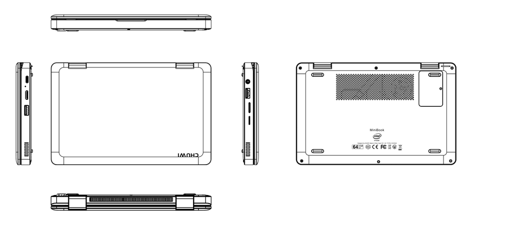
免責聲明：
1、請務必使用12V/2A原裝充電器，對於未使用原裝充電器所產生的故障或其他問題，本公司不承擔任何責任。
2、電腦產品為高科技產品，其中包括軟件和硬件部分，您可以使用第三方提供的、遊戲、視頻、音樂、圖片和軟件，但因產生的版權問題或者產品故障，本公司不承擔任何責任。
3、如果產品發生故障，本公司嚴格按照保修條款進行服務，但對於用戶使用而有可能導致的財產損害或者經濟損失不承擔任何賠償責任。
4、電腦出廠時會內置壹定的常用軟件，此類軟件經過實際測試，均可使用。但如您在使用過程中發現兼容性或者其它問題，自行刪除或者不用，不會對本機造成任何影響。也不屬於產品質量問題，請知悉。
5、我們可能在未先通知您的情況下，對產品進行改進或者升級，更改壹些產品的規格和外觀，請以實物為準。

您好!在使用中敬請註意以下幾點：
1、因為機器在播放視頻文件、WIFI上網、玩大型遊戲的時候功耗比較大，機器的溫度較高，所以請不要長時間連續使用機器,避免整機溫度過高而出現死機等異常現象。
2、如果電腦長時間不使用，請壹個星期左右充滿壹次電再存放，防止機器長久不使用而無法啟動機器。
3、USB線和充電器必須使用馳為公司原配的，否則可能會出現充不進電的現象。
4、請在下列情況下充電:
A、電池電量圖標顯示沒電時。
B、系統自動關機或者不能開機。
5、如果機器的性能需要升級的時候請到馳為官方網站下載最新的固件和升級工具，按照固件升級教程進行升級。如不確定如何升級，請聯系馳為工作人員。

機器使用過程中，TFT液晶顯示屏上有時候會直徑約0.2MM左右的亮點（白點、黑點、紅點或者是綠點）的情況。這是有源矩陣TFT液晶顯示屏的壹個正常現象，並非機器或顯示屏有故障。出現亮點的主要原因是：TFT液晶顯示屏顯示大幅畫面細膩的彩色圖像，需要整個顯示屏有高達幾十萬的像素，其像素數為1200（X）X234（Y）=280800 個（28萬個像素）而每個像素接近或重疊時就會出現此現象，所以東芝、松下、日立、夏普等公司壹般都規定3個直徑在0.2MM左右以內的亮點液晶顯示屏為合格品。

祝您使用愉快!

一、操作指南



本機開機操作方式為按鍵操控方式，按電源按鍵開機,關機功能請用戶使用系統中的關機功能，只有在特殊情況下采用按鍵長按進行硬關機,需註意的是,頻繁硬關機可能會丟失系統文件會造成系統功能的不穩定。

二、註意事項
- 本電腦是高精密電子產品，請勿自行拆卸。
- 避免強烈摔打、碰撞電腦。
- 避免在下列環境中使用電腦:高溫、低溫潮濕、多塵、強磁場及長期暴露於陽光之下。
- 可用擰幹的濕棉布輕輕擦拭電腦的外殼，嚴禁用其它化學溶液清洗。
- 本電腦不可遭受水滴和水濺，且電腦附近不宜放置諸如水杯壹類裝滿液體的物品。
- 請用適當的音量，以避免損傷聽力。
- 請使用制造商允許的電池、充電器和附件。使用任何其它類型的配件都將違反保修條例，並有可能發生故障。
- 電腦在格式化或正在進行上傳下載過程中請不要斷開連接，否則可能導致程序出錯。
- 請按照當地相關的環保條例處置廢棄機器和附件。
- 本電腦在使用過程中如有任何問題，請聯系當地經銷商或直接與本公司客服中心聯系。
- 對於那些因產品損壞、維修或者其它原因引起的抹除內存損失，本公司不負任何責任，請用戶遵照使用手冊進行規範操作。
- 因電腦所需充電電壓及電流較大，所以在插入電腦時，只能進行存儲和拷貝，不能進行充電，馳為電腦只能使用原裝充電器充電。
- 本公司保留改進產品的權利，產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。

三、常見問題處理
1、電腦不能開機
a. 檢查電池是否有電。
b. 連接電源適配器後再次檢查機器。
c. 如果充電後仍然無法開機，請與我們的銷售商聯系。
2、不能WIFI上網
a. 請確認是否有WIFI熱點。
b. 請確認電腦已連接上WIFI（進入設置查看）。
c. 請確認WIFI信號強度及是否具有連接權限。

四、技術規格

品牌	CHUWI/馳為
型號	Mini Book
操作系統	Windows 10 操作系統
處理器	Intel 64位 2核處理器
屏幕尺寸	8英寸
屏幕比例	16:10
分辨率	1920*1200像素
上網方式	WIFI（2.4G/5G / 802.11a/ac/b/g/n）
熱門功能	HOST、藍牙4.0
傳感器	重力感器
擴展插槽	Micro SD,最大支持128G、M.2 2242 SSD
其他接口	3.5mm耳機接口、Mini HDMI、USB-A*2、TYPE-C NGFF M.2 2242
攝像頭	前置:200萬
電池容量	26.6Wh
電源適配器	輸入：AC100-240V，50-60Hz輸出:12V=2A
尺寸	201mm*128.6mm*19.3mm
播放格式	音頻:OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc 視頻:AVI, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4 etc

Deutsch

Bedienungsanleitung

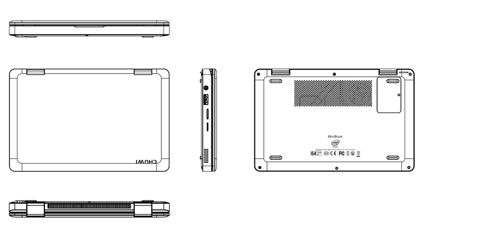
Sehr geehrte Kunden, vielen Dank, dass Sie sich für CHUWI-Produkte entschieden haben. Dieses Tablet / PC wurde von CHUM aufwendig hergestellt, um Ihnen beim Surfen im Internet zu helfen. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

Haftungsausschluss:
1. Bitte verwenden Sie unbedingt die originalen 12V / 2A-Ladegeräte von CHUWI. Für Probleme oder Fehler, die durch Nichtbenutzung des Original-Netzadapters verursacht werden, übernimmt das Unternehmen keine Verantwortung.
2. Tablet / PC gehört zu dem High-Tech-Produkt, das Software und Hardware umfasst. Sie können die Musik, Videos, Bilder oder Software des dritten Teils verwenden. Wir übernehmen jedoch keine Verantwortung für Urheberrechtsprobleme oder Produktfehler.
3. Wenn das Produkt ausfällt, reparieren wir es gemäß den strengen Garantiebedingungen. Wir übernehmen keine Haftung für mögliche Sach- oder wirtschaftliche Schäden, die von den Benutzern während des Gebrauchs verursacht werden.
4. Das Gerät verfügt über eine integrierte Software, die normalerweise nach dem eigentlichen Test im Werk verwendet werden kann. Wenn Sie jedoch Kompatibilitäts- oder andere Probleme der Software feststellen, können Sie sie löschen oder ignorieren. Dies hat weder Auswirkungen auf die Maschine noch auf die Produktqualität.
5. Das Unternehmen behält sich das Recht vor, die Produkte zu verbessern oder zu aktualisieren, die Spezifikationen oder das Design zu ändern!

Bitte beachten Sie bei der Verwendung folgendes:
1.Da die Maschine beim Videospielen, beim Surfen im WLAN und beim schwere Spiele viel Energie verbraucht, führt dies zu hohen Temperaturen. Verwenden Sie daher es bitte keine für längere Zeit ununterbrochen, um Anomalien wie das angehaltene System durch zu hohe Temperaturen zu vermeiden.
2.Laden Sie das Gerät einmal pro Woche vollständig auf, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen. Um zu verhindern, dass die Maschine zu lange unbrauchbar ist.
3. USB-Leitung und Ladegerät müssen das Original verwenden. Andernfalls kann es vorkommen, dass der Akku nicht aufgeladen werden kann.
4. Bitte laden Sie die Maschine unter folgenden Umständen auf:
A, die Batterie ICONS zeigt keinen Strom
B, Automatisches Herunterfahren oder Unfähigkeit des Einschaltens.
5. Wenn die Leistung der Maschine aktualisiert werden muss,bitte geben Sie die offizielle Website von Chuwi ein, um die neueste Firmware herunterzuladen. Und aktualisieren Sie die Maschine gemäß den Anweisungen.

Bitte beachten Sie bei der Verwendung folgendes
Bei der Verwendung des Geräts erscheinen manchmal helle Flecken auf dem TFT-LCD-Bildschirm (weiß, schwarz, rot oder grün) mit einem Durchmesser von etwa 0,2 mm.Dies ist ein normales Phänomen der Aktivmatrix TFT-LCD-Bildschirm.Ist es kein Fehler der Maschine oder Bildschirm.
Der Hauptgrund für helle Flecken ist: TFT-LCD zeigt große und empfindliche Farbbilder an, die auf dem gesamten Bildschirm bis zu mehreren hunderttausend Pixeln erforderlich sind.Pixel sind 1200 (X) * 234 (Y) = 280800 (280.000 Pixel). Dieses Phänomen tritt auf, wenn sich jedes Pixel nähert oder überlappt,Daher geben Toshiba, Panasonic, Hitachi, Sharp und andere Unternehmen an, dass LCD-Bildschirme mit drei hellen Punkten, deren Durchmesser weniger als 0,2 mm beträgt, sind qualifizierte Produkte.

1 : Anweisungen



Um das Tablet einzuschalten, drücken Sie bitte den Netzschalter. Klicken Sie im Betriebssystem auf "Power Off" (Ausschalten), um das Tablet auszuschalten. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste für einige Sekunden, um das Tablet auszuschalten, das bei besonderen Umständen verwendet werden kann.
Die Kunden müssen darauf achten, dass ein häufiges Ausschalten des Systems dazu führen kann, dass Systemdateien fehlen oder das Tablet abstürzt.

2 : Die Aufmerksamkeit
- Da dieses Tablet / PC zu den hochpräzisen elektronischen Produkten gehört, dürfen Sie es nicht selbst zerlegen.
- Bitte vermeiden Sie einen starken Wurf oder eine Kollision der Maschine.
- Bitte vermeiden Sie die Verwendung der Maschine in Umgebungen mit hohen / niedrigen Temperaturen, Feuchtigkeit, Staub, starkem Magnetfeld und langfristiger Sonneneinstrahlung.
- Wischen Sie das Gehäuse der Maschine vorsichtig mit dem ausgewrungenen Baumwolltuch ab. Reinigen Sie es nicht mit einer chemischen Lösung.
- Vermeiden Sie Tröpfchen oder Spritzer auf der Maschine. Stellen Sie es nicht neben ein volles Glas Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Bitte verwenden Sie eine geeignete Lautstärke, um Hörschäden zu vermeiden.
- Bitte verwenden Sie den vom Hersteller zugelassenen Akku, das Netzteil und anderes Zubehör. Die Verwendung anderer Zubehörteile verstößt gegen die Garantiebestimmung und kann zu einem Ausfall führen.
- Lassen Sie das Gerät während des Formatierungs-, Upload- oder Downloadvorgangs angeschlossen, andernfalls kann es zu einem Programmfehler kommen.
- Bitte entsorgen Sie ausrangierte Maschinen und Zubehör gemäß den örtlichen Umweltvorschriften.
- Wenn Sie Fragen zu der Maschine haben, wenden Sie sich bitte an den Händler vor Ort oder an den Kundendienst unseres Unternehmens.
- Für den Verlust des Speichers, der durch Produktschäden, Wartung oder andere Gründe verursacht wurde, übernimmt unser Unternehmen keine Verantwortung. Informationen zum standardisierten Betrieb finden Sie im Handbuch.
- Aufgrund der hohen Ladespannung und des Ladestroms, die das Gerät benötigt, kann es nach Anschluss an andere Geräte nur zum Speichern und Kopieren verwendet werden. Das Aufladen kann nur mit dem Original-Ladegerät durchgeführt werden.
- Das Unternehmen behält sich das Recht vor, die Produkte ohne vorherige Ankündigung zu aktualisieren, Spezifikationen oder Design zu ändern.
.
3 : Die Lösung für häufig auftretende Probleme

1. Unfähigkeit, eingeschaltet zu werden.
a. Prüfen Sie, ob der Akku vollständig aufgeladen ist.
b. Überprüfen Sie es erneut, nachdem Sie es mit einem Netzteil verbunden haben.
C. Wenden Sie sich an unsere Vertriebspartner.

2. Unfähigkeit, mit WIFI verbunden zu sein.
a. Bitte bestätigen Sie, ob ein WLAN-Hotspot vorhanden ist.
b. Stellen Sie sicher, dass das Tablet mit WLAN verbunden ist (die Einstellungsschnittstelle aufrufen).

4、Technische Daten

Marke	CHUWI
Modell	Mini Book
Betriebssystem	Windows 10
CPU-Marke	Intel 64-bit Dual-Core
Bildschirmgröße	8 Inch
Bildschirmskala	16 : 10
Bildschirmauflösung	1920*1200
Netzwerk	WIFI（2.4G / 5G/ 802.11a/ac/b/g/n）
Funktionen	HOST, Bluetooth 4.0
Sensor	Gravity sensor
Erweiterungssteckplatz	Micro SD, maximum support 128G
Andere Ports	3.5mm headphone jack, Mini HDMI、USB-A*2、TYPE-C NGFF M.2 2242
Kamera	Front:2MP
Batteriekapazität	26.6Wh
Netzteil	AC100-240V, 50-60Hz ; Output: 12V=2A
Abmessungen	201mm*128.6mm*19.3mm
Format abspielen	Audio: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc. Video: AVI, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4, etc

lingua italiana

Introduzione

Caro cliente, grazie per aver acquistato un prodotto CHUWI. Questo tablet/PC è stato pensato e prodotto da CHUWI per accompagnarti nella vita quotidiana e darti la migliore esperienza d'uso per Internet, Video, Giochi ed Applicazioni a casa o in ufficio. Per favore leggi il manuale d'uso per avere tutte le informazioni necessarie prima dell'utilizzo!

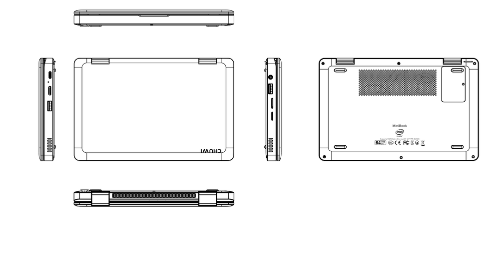
Avvertenze:
1. Per favore, usare soli il caricabatterie originale 12V/2A. Per qualsiasi malfunzionamento causato da alimentatori diversi da quello fornito a corredo, l'azienda non si prende responsabilità e non fornisce garanzia.
2. Questo Tablet / PC è un prodotto high-tech, che include software e hardware. È possibile utilizzare musica, video, immagini o software forniti da terze parti, ma non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali problemi di copyright o malfunzionamento del prodotto.
3. Se il prodotto si guasta, lo ripareremo secondo i nostri termini di garanzia. Non ci assumeremo alcuna responsabilità per l'eventuale danno causato da incuria o utilizzo improprio del prodotto, senza nessuna considerazione delle conseguenze.
4. Il dispositivo ha un software integrato, che può essere normalmente utilizzato dopo aver superato i test qualitativi di fabbrica. Tuttavia, se si riscontrano problemi di compatibilità o altri problemi del software, è possibile ripristinarlo allo stato di origine, senza avere alcun impatto sulla macchina o di qualità del prodotto.
5. La società si riserva il diritto di migliorare o aggiornare i prodotti, modificare le specifiche o il design! Si prega di considerare il prodotto che vi arriverà, come il modello più aggiornato disponibile.

Per Favore seguite queste indicazioni nel caso servissero:
1. Poiché la macchina consuma molta energia durante la riproduzione di video, navigazione WiFi e giochi pesanti, con conseguente alta temperatura, si consiglia di non utilizzare continuamente la macchine per un lungo periodo, per evitare fenomeni anomali come il sistema interrotto a causa delle alte temperature.
2. Si prega di caricare completamente il dispositivo una volta alla settimana se non lo si usa per un lungo periodo di tempo, al fine di evitare che la batteria al Litio integrata possa degradarsi e ridurre la sua vita utile.
3. Devono essere utilizzati cavo USB e il caricabatterie originali, altrimenti potrebbe verificarsi un problema di non corretta ricarica o danneggiamento del prodotto.
4. Per favore, caricate il dispositivo quando incorrerete in questi fenomeni:
A, L'icona della batteria è rossa e mostra nessuna carica residua.
B, Il dispositivo si spegne in continuazione non caricando il Sistema.
5. Per migliorare le prestazioni della macchina, accedere al sito Web ufficiale di Chuwi per scaricare il firmware più recente e aggiornare la macchina seguendo le istruzioni riportate.

Durante l'uso della macchina, il display LCD TFT mostra dei punti luminosi (bianco, nero, rosso o verde) con un diametro di circa 0,2 mm. Questo è un normale fenomeno del display LCD TFT a matrice attiva e non è un difetto della macchina o del display. Il motivo principale per i punti luminosi è: TFT LCD visualizza immagini a colori grandi e delicate, che richiedono fino a centinaia di migliaia di pixel su tutto il display, i cui pixel sono 1200 (X) * 234 (Y) = 280800 (280.000 pixel). Questo fenomeno si verifica quando ogni pixel si avvicina o si sovrappone, quindi Toshiba, Panasonic, Hitachi, Sharp e altre società generalmente stabiliscono che gli schermi LCD con tre punti luminosi con diametro inferiore a 0,2 mm sono prodotti qualificati.

Ci auguriamo che il prodotto la soddisfi!

1、Istruzioni



Per accendere il tablet è necessario premere il pulsante apposito. Si prega di premere il pulsante di accensione per qualche secondo per accenderlo. Una volta entrati nel sistema, la pressione del tasto di accensione per qualche secondo, porta alla schermata nella quale appare "Spegni", tap sula voce per spegnere il tablet. Premere il pulsante di accensione per diversi secondi per spegnere il tablet qualora si verificassero blocchi di sistema o anomalie nel touch screen. Si prega di prestare attenzione visto che il frequente spegnimento forzato potrebbe causare la perdita o il blocco del file di sistema del tablet.
• 2、Porre Particolare Attenzione
.Non mano mettere o provare a smontare il dispositivo.
.Non far cadere o urtare il dispositivo.
.Non usare sotto il sole diretto o nelle condizioni climatiche averse di temperature e umidità. Non usare sotto la pioggia o in ambiente vapore.
.Pulire gentilmente lo schermo e le parti della scocca con un panno lievemente inumidito, non usare sostanze chimiche o abrasive.
.Evitare qualsiasi contatto con acqua o agenti chimici o olii.
.Non usare a volume molto elevato vicino all'orecchio, può causare Danni all'udito.
.Usare solo batterie e cavi del fornitore, qualsiasi uso di cavo inappropriate, risulterebbe in un prodotto danneggiato fuori regime di garanzia.
.Si prega di mantenere la macchina collegata durante il processo di formattazione, aggiornamento, caricamento o download, altrimenti potrebbe apparire un errore o malfunzionamento.
.Per favore smaltire le apparecchiature elettriche secondo le normative vigenti nella vostra area.
.Per qualsiasi informazione contattate il Vostro distributor locale, il negoziante o il sisto ufficiale del produttore.
.Per coloro che cancellano la memoria causata da danni al prodotto, manutenzione o altri motivi, la nostra azienda non si assume alcuna responsabilità. Si prega di fare riferimento al manuale per il funzionamento normale.
.A causa della grande tensione e corrente di carica richieste dalla macchina, dopo il collegamento con altri dispositivi, può essere utilizzato solo per il backup o la copia. La ricarica può essere effettuata solo con il caricatore originale.
. La società si riserva il diritto di aggiornare i prodotti, cambiare le specifiche o il design senza preavviso.

3. Soluzioni ai problem comuni
1. Incapacità di avviare il prodotto.
a. Verificare che la batteria sia completamente carica
b. Verificare nuovamente che il caricabatterie sia collegato e il cavo di ricarica inserito.
C. Se permangono problem di avvio, contattare il distrubutore locale o il sito internet del produttore.

2. Impossibilità di connessione WIFI.
a. Per favore assicurarsi che sia disponibile nel range di azione, una rete WIFI.
b. Assicurarsi di essere connessi alla rete WiFi(entrando quindi nel pannello di richiesta dati di accesso).
C. Verificate sempre la Potenza del segnale WiFi e che sia inserita la corretta password per l'accesso.

(4).Technical specification

Produttore	CHUWI
Modello	Mini Book
Sistema Operativo	Windows 10
Modello CPU	Intel 64-bit Dual-Core
Dimensioni Schermo	8 Inch
Rapporto Schermo	16 : 10
Risoluzione Schermo	1920*1200
Reti	WIFI（2.4G / 5G/ 802.11a/ac/b/g/n）
Funzioni	HOST 、Bluetooth 4.0
Sensori	Gravity sensor
Espansione Memoria	Micro SD, maximum support 128G
Altre Porte	3.5mm headphone jack, Mini HDMI、USB-A*2、TYPE-C,NGFF M.2 2242
Forocamera	Front: 2MP
Capacità Batteria	26.6Wh
Adattatore di Ricarica	Input: AC100-240V, 50-60Hz ; Output: 12V=2A
Dimensioni	201mm*128.6mm*19.3mm
Formati Supportati	Audio: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc. Video: AVI, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4, etc.

Le français

introduction

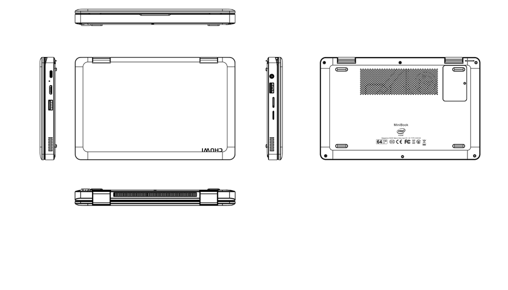
Chers clients, merci d'avoir acheté les produits CHUWI. Cette tablette / PC est fabriqué par CHUWI pour vous aider à naviguer librement sur Internet. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser la machine pour en assurer l'utilisation correcte!

Avertissement:
1. Assurez-vous d'utiliser les chargeurs originaux 12V / 2A de CHUWI. En cas de problèmes ou de pannes causés par l'absence d'adaptateur d'alimentation d'origine, la société décline toute responsabilité.
2. La Tablette / PC est un produit de haute technologie, qui comprend les logiciels et le matériel. Vous pouvez utiliser de la musique, les vidéos, les images ou les logiciels fournis par d'autres editeurs mais nous déclinons toute responsabilité en cas de problème de copyright ou de défaillance du produit.
3. Si le produit tombe en panne, nous le réparerons conformément aux conditions de garantie strictes. Nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages matériels ou pertes économiques causés par les utilisateurs eux-mêmes lors de leur utilisation.
4. L'appareil dispose d'un logiciel intégré, qui peut normalement être utilisé après le test réel effectué en usine. Toutefois, si vous rencontrez des problèmes de compatibilité ou d'autres problèmes liés aux logiciels, vous pouvez les supprimer ou les ignorer, ce qui n'a aucun impact sur la machine et ne remet pas en question la qualité du produit.
5. L'entreprise se réserve le droit d'améliorer ou de mettre à niveau les produits, de modifier les spécifications ou design! Merci de prendre le produit en l'etat.

S'il vous plaît noter les points d'utilisations suivants:
1. Etant donné que la machine consomme beaucoup d'énergie lors de la lecture de vidéos, de navigation Wi-Fi et de jeux lourds, entraînant une température élevée, évitez d'utiliser de manière continue les machines pendant une longue période, afin d'éviter les phénomènes anormaux tels que arret système causé par une température élevée.
2. Veuillez recharger complètement la machine environ une fois par semaine si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période afin d'éviter que la batterie soit vide pendant une longue période.
3. La prise USB et le chargeur d'alimentation d'origine doivent être utilisés sinon la batterie pourrait ne pas être chargée correctement.
4. Veuillez charger la machine dans les cas suivants:
A, les ICONES de la batterie indiquent que la batterie est vide,
B, Arrêt automatique ou incapacité d'être allumée.
5. Si les performances de la machine doivent être mises à niveau, veuillez vous rendre sur le site officiel de Chuwi pour télécharger le dernier logiciel et mettre à niveau la machine conformément aux instructions.

Lors de l'utilisation de la machine, l'écran LCD TFT présente parfois des points lumineux (blanc, noir, rouge ou vert) d'un diamètre d'environ 0,2 mm. Il s'agit d'un phénomène normal d'affichage à cristaux liquides TFT à matrice active et il ne s'agit pas d'un défaut de la machine ni de l'affichage. La principale raison des points lumineux est la suivante: L'écran LCD TFT affiche des images couleur larges et délicates, nécessitant des centaines de milliers de pixels sur tout l'écran, dont les pixels sont 1 200 (X) * 234 (Y) = 280800 (280 000 pixels). Ce phénomène se produit lorsque chaque pixel se rapproche ou se chevauche. Par conséquent, Toshiba, Panasonic, Hitachi, Sharp et d'autres sociétés stipulent généralement que les écrans LCD à trois points lumineux d'un diamètre inférieur à 0,2 mm sont des produits qualifiés.
Je vous souhaite une utilisation agréable!

1 : Instructions



Pour allumer la tablette, vous devez appuyer sur le bouton. S'il vous plaît appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'allumer. Cliquez sur "Éteindre" dans le système d'exploitation pour éteindre la tablette. Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant plusieurs secondes pour éteindre la tablette en mode forcé. Ce mode peut être utilisée dans des circonstances spéciales. Les clients doivent faire attention, lors de la mise hors tension fréquente en force peut provoquer l'affacement de fichiers système ou un crash de la tablette.
2 : Attentions
.Étant donné que cette tablette / ordinateur appartient aux produits électroniques de haute précision, veuillez ne pas la démonter vous-même.
.S'il vous plaît éviter de la jetter ou toutes collisions de la machine.
.Évitez d'utiliser la machine dans des environnements où la température est très basse ou élevée, l'humidité, la poussière, les champs magnétiques puissants et une exposition prolongée au soleil.
.Essuyez doucement le boîtier de la machine avec le chiffon en coton essoré. Ne le nettoyez pas avec une solution chimique.
.Évitez les gouttelettes ou les éclaboussures sur la machine. Ne la placez pas à côté d'un grand verre d'eau ou d'un autre liquide.
.Veuillez utiliser un volume sonor approprié pour éviter les déficiences auditives.
.Veuillez utiliser la batterie, l'adaptateur secteur et les autres accessoires autorisés par les fabricants. L'utilisation de tout autre type d'accessoire enfreindrait l'ordonnance de garantie et pourrait entraîner une défaillance.
.Veuillez laisser la machine en charge au cours du processus de formatage, de téléchargement ou de téléchargement, faute de quoi l'erreur de programme pourrait apparaître.
.Veuillez vous débarrasser des machines et accessoires usagés conformément aux réglementations environnementales locales.
.Si vous avez des questions sur la machine, veuillez contacter le revendeur local ou directement le centre de service client de notre société.
.Pour ceux qui auraient des pertes de données causées par des dommages matériels, la maintenance ou d'autres raisons, notre société n'assume aucune responsabilité. Veuillez vous référer au manuel pour un fonctionnement standard.
.En raison de la tension et du courant de charge élevés requis par la machine, une fois connecté à d'autres appareils, elle ne peut être utilisée que pour le stockage et la copie. La charge ne peut être effectuée qu'avec le chargeur d'origine.
.La société se réserve le droit de mettre à niveau les produits, de modifier les spécifications ou la conception sans préavis.

3 : Solution aux problèmes communs
1. Incapacité d'être allumé.
a, Vérifiez si la batterie est complètement chargée.
b. Vérifiez à nouveau que l'appareil est bien connectée à un adaptateur secteur.
c. S'il est toujours impossible de la démarrer après le chargement, veuillez contacter nos distributeurs.

2. Incapacité de se connecté au WIFI.
a. Veuillez verifier qu'il existe un point d'accès WiFi.
b. Assurez-vous que la tablette est connectée au WiFi (pour y accéder via l'interface des paramètres).
C. Veuillez vérifier l'intensité du signal WiFi et l'autorisation de connexion.

4、Spécifications techniques

Marque	CHUWI
Modèle	Mini Book
Système d'exploitation	Windows 10
Marque du processeur	Intel 64-bit Dual-Core
Taille de l'écran	8 Inch
Format de l'écran	16 : 10
Résolution d'écran	1920*1200
Réseau	WIFI（2.4G / 5G/ 802.11a/ac/b/g/n）
Les fonctions	HOST, Bluetooth 4.0
Capteur	Gravity sensor
Slot d'extension	Micro SD, emaximum support 128G
Autres ports	3.5mm headphone jack, Mini HDMI、USB-A*2、TYPE-C 、NGFF M.2 2242
Caméra	Front:2MP
Capacité de la batterie	26.6Wh
Adaptateur secteur	Input: AC100-240V, 50-60Hz ; Output: 12V=2A
Dimension	201mm*128.6mm*19.3mm
Format de lecture	Audio: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc. Video: AVI, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4, etc

CHUWI INNOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 3, Lijincheng Industrial Park,Industrial east Road, Longhua District, Shenzhen City, China
Note: Memory nominal capacity description: 1G = 1000,000,000 Bytes: Some space for storing system files, etc.
Available space is less than nominal capacity.
To acquire more information, please call Chuwi's service line: 4008-296-288 or login at www.chuwi.com.
Hotline:(+86)4008-296-288, website:WWW.CHUWI.COM

CHUWI INNOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) Co., Ltd.
公式サイト：www.chuwi.com
所在地：深セン市龍華新区工業東路利金城科技工業園3棟2階
説明：メモリー公称容量：1G=1,000,000,000 Bytes；一部の領域にはシステムファイルなどを保存：空き領域は公称容量より小さいです。
製品とキャンペーンに関する情報をもっと知りたい場合、ホットライン：4008-296-288に電話して或は公式サイトまでご連絡ください。

驰为创新科技（深圳）有限公司
营销中心：深圳市龙华新区工业东路利金城科技工业园3栋2楼
网　址：www.chuwi.com
备　注：存储器标称容量说明：1G=1000,000,000Bytes:部分空间用于存放系统文件等：可用空间小于标称容量。
欲获取更多产品和促销信息或直接订购，请拨打驰为服务专线：4008-296-288 或登陆www.chuwi.com

CHUWI INNOVATION AND TECHNOLOGY(SHENZHEN)CO., LTD.
Marketing center: F2, Building 3, Li jincheng Industrial Park, Industrial east Road, Longhua District, ShenZhen City, China
Hotline:(+86)4008-296-288, website:WWW.CHUWI.COM
Nota: descrizione della capacità nominale della memoria: 1G = 1000.000.000 byte: spazio per la memorizzazione dei file di sistema ect. Lo spazio disponibile è inferiore alla capacità nominale.
Altri informazioni, csi prega di Contattare il Centro Assistenza di
CHUWI : 4008-296-288 accedere all'indirizzo www.chuwi.com.

CHUWI INNOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Centro de Marketing: F2, Building 3, Lijincheng Industrial Park, Industrial east Road,
Longhua District, Shenzhen City, China
Nota: Descripción de la capacidad nominal de la memoria: 1G = 1000,000,000 Bytes:algo de espacio para almacenar archivos del sistema, etc. El espacio disponible es menor que la capacidad nominal.
Para obtener más información, llame a la línea de servicio de Chuwi: 4008-296-288
oinicie sesión en www.chuwi.com.
Línea directa: (+86) 4008-296-288, sitio web: www.chuwi.com

CHUWI INNOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Маркетинговый Центр: F2, Building 3, Lijincheng Industrial Park, Industrial east Road, Longhua District, Shenzhen City, China
Примечание. В описании номинальной емкости памяти: 1ГБ = 1000 000 000 байт. Часть памятисенаr отведена для хранения системных файлов и т.д. Доступная емкость меньше номинальной.
Для получения дополнительной информации, пожалуйста, звоните в службу поддержки Chuwi:4008-296-288 или посетите наш web-сайт www.chuwi.com.

CHUWI INNOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketingzentrum: F2, Gebäude 3, Lijincheng Industrial Park,
Industrie-Oststraße, Longhua District, Shenzhen, China
Beschreibung der Speichernennkapazität: 1G = 1000.000.000 Bytes.
Einige Speicherplatz zum Speichern von Systemdateien usw.
Der verfügbare Speicherplatz ist kleiner als Nennkapazität.
Um weitere Informationen zu erhalten, wenden Sie sich bitte an
Chuwis Servicetelefon: 4008-296-288 oder melden Sie sich unter www.chuwi.com an.

CHUWI INNOVATION LIMITED.
F2, bâtiment 3, parc industriel de Li Jincheng, route industrielle Est,
district de Longhua, ville de ShenZhen, Chine
Note : selon la capacité nominale de mémoire 1Go = 1000,000,000 octets.
De l'espace est utilisé pour le stockage de fichiers systèmes.
L'espace disponible est inférieur à la capacité standard nominale.Pour plus d'informations, contactez la hotline Chuwi au 4008-296-288 où connectez-vous sur www.chuwi.com